



Bruxelles, 16 novembre 2022
(OR. en)

14757/22

**Fascicolo interistituzionale:
2022/0174(NLE)**

**POLCOM 170
SERVICES 27
WTO 214**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. prec.:	9981/22
n. doc. Comm.:	9979/22 + ADD 1
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di un accordo sulla modifica degli elenchi di impegni specifici nel quadro dell'accordo generale sugli scambi di servizi al fine di integrare l'allegato 1 della dichiarazione relativa alla conclusione dei negoziati sulla regolamentazione interna dei servizi del 2 dicembre 2021 - Adozione

1. Il 7 giugno 2022 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, di un accordo sulla modifica degli elenchi di impegni specifici nel quadro dell'accordo generale sugli scambi di servizi al fine di integrare l'allegato 1 della dichiarazione relativa alla conclusione dei negoziati sulla regolamentazione interna dei servizi del 2 dicembre 2021¹.
2. Nelle riunioni dell'8 e 22 giugno il comitato della politica commerciale - esperti (Servizi e investimenti) ha approvato la proposta, modificata sulla base di una proposta di compromesso della presidenza per apportare le modifiche necessarie.

¹ Doc. ST 9979/22 + ADD 1.

3. Il 12 luglio 2022 il Consiglio ha deciso², tra i punti "A" conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), punto v), TFUE, di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione³ relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo, messo a punto dai giuristi-linguisti.
4. Il 10 novembre 2022 il Parlamento europeo ha approvato la conclusione dell'accordo.
5. Alla luce di quanto precede, e fatta salva la conferma da parte del Comitato dei rappresentanti permanenti, si invita il Consiglio a:
 - adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 9982/22 + ADD 1; e
 - prendere atto del fatto che il Parlamento europeo sarà informato conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, TFUE e che la decisione del Consiglio gli sarà trasmessa.

² Doc. ST 9981/22.

³ Doc. ST 9982/22 + ADD 1.